



## **GOVORIŠ KOHEZIJSKO?**

Učenje se nadaljuje

### PRAVILA IN POGOJI NATEČAJA

#### **Jezik**

Vsi eseji morajo biti napisani v slovenskem jeziku. Če bo besedilo napisano in oddano v kateremkoli drugem jeziku, bo zavrnjeno in ga komisija ne bo ocenila. Oddani prispevki morajo imeti jasno povezavo z izbrano temo natečaja.

#### **Nagrade**

Za vsako temo bo izbran en najboljši esej, ki bo prejel denarno nagrado v višini 200 EUR (bruto). Zmagovalci posameznih tem natečaja bodo po elektronski pošti obveščeni o prejemu nagrade. Organizator bo za nagrajenca obračunal in plačal akontacijo dohodnine, skladno z veljavno zakonodajo. Nagrajencem se v skladu z Zakonom o dohodnini bruto vrednost dobitka všteva v davčno osnovo. Prejemnik nagrade je dolžan pred prejemom nagrade predložiti svojo davčno številko in naslov. V kolikor podatka o davčni številki in naslova ne dostavi, se nagrada ne podeli in je organizator v razmerju do nagrajenca prost vseh obveznosti.

Avtorji prvih treh esejev iz vsake kategorije bodo javno objavljeni na spletni strani [www.govoris-kohezijsko.si](http://www.govoris-kohezijsko.si) in družabnih omrežjih organizatorjev ter vabljeni, da se udeležijo okrogle mize na posamezno tematiko in širši javnosti predstavijo svoje razmišljanje.

#### **Komisija**

Eseji, oddani na natečaj, bodo ocenjeni glede na povezanost s tematiko natečaja, njihovo ustvarjalnost in izvirnost. Odločitve žirije bodo dokončne in nepreklicne. Organizatorji si pridržujejo pravico, da kadar koli zamenjajo ali dodajo člana žirije.

Prispela dela bo ocenjevala najmanj 4-članska komisija, ki bo sestavljena iz:

- Predstavnika Radia Študent
- Predstavnika CNVOS
- Strokovnjaka s področja kohezijske politike
- Strokovnjaka s področja, ki ga naslavlja posamezna tematika.

#### **Kako se prijaviti**



**c n v o s**

center za informiranje, sodelovanje  
in razvoj nevladnih organizacij



Podprto s strani Evropske unije

Udeležba na natečaju je odprta za vse mlade med 16 in 29 letom starosti. Udeležba je brezplačna. Prijave se sprejemajo na elektronski naslov [natecaj@cnavos.si](mailto:natecaj@cnavos.si) do roka za posamezno tematiko. Prispevki, ki bodo prispeli na drug način ali prepozno, bodo zavrjeni. Posameznik lahko na natečaju za posamezno temo sodeluje le z enim prispevkom. V primeru, da bo oddal več del, se bo upoštevalo delo, ki bo prispelo prvo, ostala bodo zavrjena.

Avtor mora ob prijavi poleg besedila posredovati tudi svoje ime, priimek, rojstni datum in elektronski naslov.

Rok za prijavo: **podaljšan na 6. 12. 2020.**

**Prijava na natečaj pomeni, da se strinjate s pogoji in pravili natečaja ter jih sprejemate.**

### **Izvirnost in avtorske pravice**

S prijavo na natečaj Avtor/-ica eseja zagotavlja, da je besedilo, ki ga odda, njeno/njegovo izvirno in avtorsko delo ter pri nastanku niso bile kršene avtorske, osebne ali druge pravice drugih.

Avtor zagotavlja, da bo organizatorjema povrnil vso materialno ali nematerialno škodo, ki bi jima nastala zaradi kršitev avtorskih, osebnostnih ali drugih pravic tretjih zaradi avtorjeve kršitve pogojev natečaja.

Sodelovanje na natečaju pomeni privolitev avtorja, da organizatorja izključno za potrebe organizacije in izvedbe natečaja ter promocije projekta Govoriš kohezijsko 2 – učenje se nadaljuje uporabljata njihovo avtorsko delo ali le njegov del pod pogoji, da je naveden kot avtor, da ne gre za komercialno uporabo in se izvirno delo širi brez predelav. Organizatorja tako lahko avtorska dela ali njihove izseke brezplačno oziroma brez nadomestila avtorju objavita na spletu, različnih komunikacijskih kanalih ali uporabita pri drugih promocijskih aktivnostih.

### **Varstvo osebnih podatkov**

#### **Postopek prijave in informacije o uporabi zbranih osebnih podatkov**

Vaše podatke, oddane preko prijave na natečaj kot so ime, priimek, elektronski naslov in telefonska bomo uporabili izključno za potrebe organizacije in izvedbe natečaja (za obveščanje posameznikov o zmagovalcih, za namen podelitve nagrad in podobno. ) Ime in priimek zmagovalcev natečaja bomo uporabili tudi v primeru javne objave zmagovalcev na spletnih straneh in družabnih omrežjih organizatorjev. Vaš rojstni datum bomo uporabili za potrebo preverjanja ali izpolnujete pogoje natečaja. V primeru, da bo v okviru natečaja podeljena nagrada, bomo vaš naslov in davčno številko uporabili za namen podelitve nagrade in izpolnitve davčnih obveznosti.

Vaša prijava na natečaj pomeni vzpostavitev pogodbenega odnosa s CNVOS (Zavod center za informiranje, sodelovanje in razvoj nevladnih organizacij, Povšetova ulica 37, 1000 Ljubljana) in Radio Študent (Svetčeva ulica 9, 1000 Ljubljana ) kot organizatorjema natečaja. V prejšnjem odstavku opisana obdelava osebnih podatkov zato temelji na takšnem »pogodbenem razmerju« oziroma »zahtevi« po sklenitvi takšnega razmerja.

Javna objava imen in priimkov prejemnikov nagrad natečaja utemeljujemo s svojim zakonitim interesom, saj lahko zgolj tako izpolnimo zavezo do financerjev javnega natečaja, o zagotovitvi transparentne porabe sredstev financerja.



**c n v o s**  
center za informiranje, sodelovanje  
in razvoj nevladnih organizacij



Podprto s strani Evropske unije

## Rok hrambe osebnih podatkov

Ker je natečaj financiran iz javnih sredstev, bomo vaše osebne podatke, ki ste nam jih poslali ob prijavi hranili vse dokler smo financerju zavezani te podatke hraniti, in sicer do 31. 7. 2026. Rok hrambe utemeljujemo s svojim zakonitim interesom, saj lahko zgolj tako izpolnimo svoje zaveze do financerja natečaja oziroma te podatke potrebujemo za primer vaših ali naših pravnih zahtevkov iz naslova vaše udeležbe na javnem natečaju, ki zastarajo v petih letih po izvedbi natečaja. V primeru podelitve nagrad, ki presegajo mejo za dohodnino, osebne podatke hranimo 10 let.

## Posredovanje vaših osebnih podatkov drugim

O izvedbi natečaja smo pogodbeno zavezani poročati financerju. O natečaju bomo pripravili povzetek poročila, a financer ima v primeru pregleda dokumentacije pravico do vpogleda v vse osebne podatke, ki ste jih posredovali za namen natečaja. Tako bomo vaše ime, priimek, elektronski naslov, telefonska številka in rojstni datum posredovali tudi financerju DG Regio, Evropska komisija, B-1049 Bruselj, Belgija, a le v primeru njegove izrecne zahteve na vpogled. Dostop do podatkov imajo tudi drugi državni ali evropski organi, ki izvajajo nadzor nad porabo javnih sredstev: Služba Vlade Republike Slovenije za razvoj in evropsko kohezijsko politiko, Ministrstvo za finance, Urad Republike Slovenije za nadzor proračuna, Računsko sodišča Republike Slovenije, Evropska komisije in Evropsko računsko sodišča ali njihovi pooblaščenca.

Posredovanje osebnih podatkov financerju oziroma organom, ki izvajajo nadzor, utemeljujemo s svojim zakonitim interesom, saj lahko zgolj tako izpolnimo svoje zaveze do financerja natečaja in mu verodostojno poročamo o izvedbi aktivnosti, kar je vse pogoj za pridobitev sredstev, nujnih za samo izvedbo natečaja. Z drugimi besedami, brez takšnega posredovanja natečaja ne moremo izvesti.

Vaše osebne podatke lahko obdelujejo tudi druge fizične ali pravne osebe, ki CNVOS in Radio Študent nudijo običajne internetne komunikacijske storitve, kot so ponudniki telekomunikacijskih storitev in druge osebe, ki nudijo potrebne podporne storitve.

## Dodatne informacije

Vsak posameznik, katerega osebne podatke obdelujemo, ima pravico do seznanitve z lastnimi osebnimi podatki, njihovim popravkom ter v primeru pogojev, kot so določeni z veljavnimi predpisi, tudi pravico do izbrisa, do omejitve obdelave teh podatkov in do njihove prenosljivosti.

Če obdelava osebnih podatkov temelji na zakonitem interesu in menite, da vaš interes, upoštevajoč vaš konkreten položaj, prevlada nad našim interesom, nam to prosim sporočite na [info@cnavos.si](mailto:info@cnavos.si) nas pokličete na 01/ 542 14 22 in bomo vašo situacijo individualno obravnavali.

Če menite, da je bil v okviru natečaja objavljen vaš osebni podatek (npr. ime, elektronski naslov) in za to ni ustrezne podlage, nam to prosim sporočite na [info@cnavos.si](mailto:info@cnavos.si), preko telefona na 01/ 542 14 22.

Vsak posameznik ima tudi pravico do vložitve pritožbe na obdelavo njegovih osebnih podatkov pri Informacijskemu pooblaščenca, Dunajska cesta 22, 1000 Ljubljana, Slovenija (spletna stran: [www.ip-rs.si](http://www.ip-rs.si))

---

## Končne določbe

Oddani eseji se ne vračajo.



**c n v o s**  
center za informiranje, sodelovanje  
in razvoj nevladnih organizacij



Podprto s strani Evropske unije

V kolikor se naknadno ugotovi, da avtor ni avtor eseja, s katerim se je prijavil na natečaj ali da obstajajo druge omejitve, ki onemogočajo nadaljnjo uporabo avtorskega dela, je avtor avtomatično izključen in organizatorjem odškodninsko odgovarjajo za vso škodo, ki bi nastala v primeru spora z dejanskim avtorjem oziroma tretjo osebo, povezanega z avtorskimi in ostalimi pravicami.

Organizatorja si pridržujeta pravico spremeniti pravila natečaja in jih objaviti na spletni strani [www.cnvos.si](http://www.cnvos.si) in [govoris-kohezijsko.si](http://govoris-kohezijsko.si).



**c n v o s**  
center za informiranje, sodelovanje  
in razvoj nevladnih organizacij



Podprto s strani Evropske unije